

1894-08-19

AFSENDER

Agnete Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Omtalte personer:

Agnete Skovgaard

Eline Skovgaard

Joakim Skovgaard

Johan Thomas Skovgaard

Morten Christian Skovgaard

Peter Skovgaard

Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Arkivplacering:

Mappe 52 nr. 29

DOKUMENTINDHOLD

Agnete Lange fortæller, at de døjer med lopper derhjemme. De gør hovedrent og desinficerer. Peter Skovgaard tager sig af sin lillebror, Morten Christian.

TRANSSKRIFTION

Mappe 52-29

15 Aug.

Kjære søde Mand!

Vi har haft meget at gøre i dag, Aa! Nu er alt med Desin fection forbi. Vasken er vist tør, i morgen rengøring o.s.v. vi er alle lige konfuse, tor jeg, Christine smed Gaardnøglen bort igaar, det er jeg meget kjed af, men vi kan ikke finde den, saa har jeg bestilt en anden.

Caroline bortede en Sut, den kom igen, saa har Petr M. givet mig en lille Pakke til Caroline med en Sølvteske i, den glemte jeg derhjemme, jeg vil haabe de finder den. Jeg gik nemlig Kl. 3 ud af Thorvaldsensvej

-2-

jeg trængte til at komme lidt ud og så længtes jeg efter Georgia, naa, det var jo meget godt naar jeg blot ikke havde lagt den ske fra mig. Jeg skrev selv og sendte dit brev til Niels. Ellers har vi det jo godt sidder og spiser Æg i Ulriks Bord. Doktoren her ikke været her endnu. Jeg længes efter Dig min egen søde Mand! Hav det godt, nu skriver jeg videre i morgen tidlig.

16 aug. Stoffet overvælder mig i højeste grad. Imorges modtog jeg brevkort fra Dr. Friedenrich: Fru Kirstine Skovgaard. Der var intet i vejen Eline kan vist nu tillade sig alt. Saa har

-3-

Pigen været i haven i det dejlige Vejr som det er, ja, det blæser men det paaskønner jeg saa da det gjælder om at få luftet ud i dag, vi gør rent nu er de allerede færdig i Stuerne og gjør pænt i Køkkenet, jeg har nu saa samvittighedsfuldt jeg synes jeg har kunnet gjort al ting i stand. Kakkellovnene er børstet. Busterne skulle jeg have tørt af inden Decinfektionen, det glemte jeg, nu haaber jeg dog ikke de har lidt. Inat havde vi en frygtelig Nat med Lopper. Eline og jeg kunde ikke sove for dem, nu ligger hun og skal sove Middagssøvn, aa hun snakkede saa grin-

-4-

agtigt i søvne men jeg kan ikke huske det. Peter sad i morges og vuggede lille Broder for Caroline saa tilbød J.T. ham noget Fløde inde fra Sengen "ja, men jeg passer lille Broder" Naar Du ikke kommer spiser jeg det, men

P. blev standhaftig ved Vuggen; han var ogsaa sød da han havde givet Eline sin Hestestald at lege med igaar morges, da jeg senere sagde at jeg havde taget den fra hende sagde han: blev hun saa bedrøvet. Vi har pillet Kørvel Eline, Peter J.T. og jeg nede i haven. Jer er en meget lykkelig kone. Jeg tænker virkelig paa at tage | Thorvaldsensvej paa Lørdag el. søndag og tage Eline|
|Georgia, Hertha med de fire Sønner herhjemme|

15^{de} Aug.

Kære søde Mand!

Vi har haft meget at gøre
i dag, aa! nu er alt med
Desinfection forbi. Vasken
er vist tør, imorgen Ren
gjøring o. s. v. vi er alle lige
konfuse, tror jz, Christine
smet Gaardhøjen bort igaar,
det er jz meget kjed af, men
vi kan ikke finde den, saa
har jz bestilt en anden.
Caroline bortede en Sut,
den kom igjen, saa har
Petr M. givet mig en lille
Pakke til Caroline med en
Polotheske i, deri glemte jz
derhygiejne, jz vil da haabe
de finder den. Jz gik nemlig
til 3 ut til Thorvaldensvej

j. trængte til at kunne Dagen været i Haven: det skj-
der ud og saa længtes lige Vær som det er ja det
j. efter Georgen, naa det blæser men det paa Komme
var jo meget godt naar j. saameget da det gjælder
j. blot ikke havde lagt om at fæe Luftet ud i tryk
den Ike fra mig. J. skrev vi gjør oent nu er de
selv og sendte Dit Brev allerede færdige i Stuen
til Niels. Ellers har j. og gjør pant i Kjøkkenet
vi det jo godt Eline s. j. har nu saa samvittig.
der og spiser Og i Ulrike heldfuldt j. synes j. har
Bord. Doktoren har ikke kunnet gjort alle Ting i
været her endnu. J. læn Kasseboenen er forstet
ges efter Dig min eye. Rusterne skulde j. have
Joh. Nam. Hav det lidt af inden Dinef.
godt. nu skriver j. men det glænte j. end har
videre imorgen tidlig. her j. og ikke de har
16^{de} Aug. Hoffet overvæltet mig lidt. Hvad havde vi en
i højeste Grad. Imorges mætte forstelig Nat med Løgn
j. brevkort fra Dr. Frieden. Hæd j. kunde ikke
reich: Fru Kristine Skougaa, sove for 4 nu ligger hun
Der var intet i Vejen Eline kan og skal sove Midt i sove
mæst tillade sig alt. Iaa har aa hun snakkede saa grø

dagt og ; Poene men jⁱ kan
 ikke huske det. Peter sad
 imorges og rystede lille
 Broder for Caroline saa til
 b^ad J. T. havde noget Flod
 indel fra Lengen, ja, men
 jⁱ passer lille "Broder"
 naar Du ikke kommer, jⁱ
 ser jⁱ det, men P. blev st^and
 skaffet vel Buggen; han
 var ogsaa s^ad da han hav
 de givet Eline sin Hest
 at l^ege med igaar morges,
 da jⁱ senere sagde, at jⁱ
 havde taget den fra hend
 sagde han: Blev hun saa
 bedrovet, Vi har pillet
 K^orvel Eline, Peter J. Toz
 jⁱ nede i Haven, jⁱ er en
 meget lykkelig Kond - - . jⁱ
 tanker virkelig paa at tage